

**Zeitschrift:** Revue suisse : la revue des Suisses de l'étranger  
**Herausgeber:** Organisation des Suisses de l'étranger  
**Band:** 23 (1996)  
**Heft:** 2  
  
**Rubrik:** Mosaïque

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

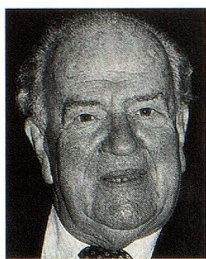
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Décès

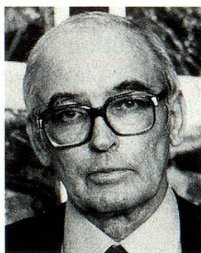


L'ancien conseiller fédéral **Nello Celio** est décédé à l'âge de 81 ans des suites d'une pneumonie. Radical tessinois, il a fait partie du gouvernement de notre pays de 1966 à 1973, d'abord en tant que chef du Département militaire fédéral, puis comme ministre des finances. Nello Celio a succédé au Vaudois Paul Chaudet qui s'était retiré à la suite de l'affaire des Mirages. Après sa retraite politique, l'ancien conseiller fédéral s'était lancé dans les affaires. Il a fait partie de nombreux conseils d'administration.

Le célèbre historien en architecture bernois **Paul Hofer** est décédé à l'âge de 86 ans. Connu comme auteur également, il a été durant un demi-siècle en quelque sorte la conscience historique de la ville de Berne. Ses travaux étaient connus dans plusieurs pays d'Europe.

**Karl Rappan**, qui fut coach de l'équipe suisse de football durant de longues années, est décédé à l'âge de 90 ans à Berne. D'origine autrichienne, il a été entraîneur du FC Servette, des Grasshoppers de Zurich, de Lausanne et du FC Zurich. L'inventeur du célèbre «verrou Rappan» a mené les clubs qu'il entraînaient neuf fois au titre de champion suisse et à la victoire en Coupe. Il a été quatre fois coach de l'équipe suisse de 1937 à 1963. L'équipe nationale s'est qualifiée trois fois en Coupe du monde grâce à lui: en 1938, 1954 et 1962.

**Emil Schulthess**, connu dans le monde entier pour ses photos dans le calendrier Swissair et ses prises de vues des sommets des Alpes («Top of Switzerland») est décédé à l'âge de 83 ans. Co-fondateur du magazine «du» mondialement connu, le graphiste suisse est l'un des pionniers de la photographie. Sortant des sentiers touristiques, il a fixé sur sa pellicule des images de la Chine, de l'Union soviétique, des Etats-Unis et de l'Antarctique à une époque où ces contrées étaient encore peu connues. Les clichés d'Emil Schulthess, primés plusieurs fois, sont considérés comme des classiques de la photographie. ■



## Point de vue

*«J'ai apprécié chaque minute de ma fonction de conseiller fédéral. Je n'ai jamais souffert quand quelque chose allait de travers. Je n'ai jamais rien pris au tragique».*

Déclaration de l'ancien conseiller fédéral Nello Celio à propos de sa fonction gouvernementale.

## Personnalités

**Gret Haller**, ambassadeur de Suisse auprès du Conseil de l'Europe, a été nommée médiatrice pour les droits de l'homme en Bosnie-Herzégovine par l'Organisation pour la Sécurité et la Coopération en Europe. Cette fonction est l'une des plus importantes créées dans le cadre de la mission de l'OSCE en Bosnie. L'ancienne présidente du Conseil national a été nommée pour cinq ans. Elle est chargée d'examiner, sur la base de plaintes ou de sa propre initiative, les violations des droits de l'homme.



Le comédien **Matthias Gnädinger** a reçu l'Anneau Hans Reinhart, le prix d'art dramatique suisse le plus prestigieux. L'acteur schaffhousois, né en 1941, a été

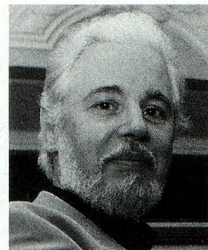
récompensé pour ses nombreux rôles au cinéma et à la télévision dont notamment son rôle dans «La barque est pleine».

La Kunsthalle de Bâle a un nouveau directeur en la personne de **Peter Pakesch**, 40 ans, de nationalité autrichienne. Il succède à Thomas Kellein. Pakesch, qui a étudié l'architecture, est connu comme artiste et organisateur d'expositions.

La direction du Musée des Beaux-Arts de Berne a aussi changé. Le bernois **Toni Stoos**, 49 ans, a remplacé Christophe von Tavel. Avant de venir à Berne, Toni Stoos a dirigé la Kunsthalle de Vienne durant quatre ans, puis a été conservateur au Kunsthaus de Zurich de 1982 à 1992.

**Christian Jaquet**, 60 ans, a été nommé à la tête du nouveau Centre du design de Langenthal. Le nouveau directeur a été durant 30 ans conseiller en publicité. Il enseigne depuis 20 ans la communication visuelle dans une école de stylisme à Berne.

Le nouveau directeur de la Cinémathèque suisse a été nommé en la personne de **Hervé Dumont**. Il a pris la succession de Freddy Buache, fondateur de cette institution. Aujourd'hui, la Cinémathèque suisse possède 20 000 films, 17 000 courts-métrages, 900 000 photographies, 35 000 affiches, ainsi que 310 appareils de cinéma.



La direction de l'Union démocratique du centre (UDC) est en main zurichoise. Le conseiller national **Ueli Maurer**, âgé de 46 ans, succède à Hans Uhlmann à la présidence du parti. M. Maurer est membre de la section zurichoise de l'UDC dirigée par Christoph Blocher. ■



## NOUVEAU SUR INTERNET



Le Département des affaires étrangères donne sur Internet des informations sur l'Organisation pour la Sécurité et la Coopération en Europe (OSCE), qui est présidée par la Suisse en 1996. Adresse:

<http://www.fsk.ethz.ch/osze>

Pour les Bâlois qui ont le mal du pays, le «Basel International City Guide» donne des informations complètes sur la ville:

<http://www.access.ch/bsweb/basel/d/basel.htm>

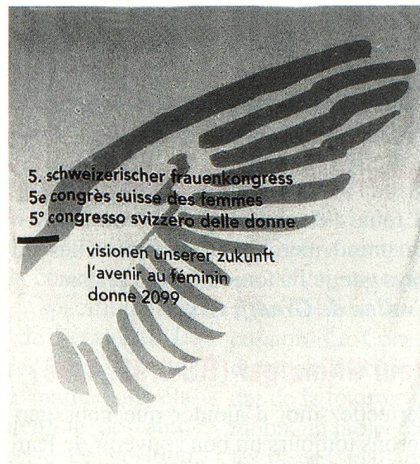
Pour ceux qui veulent se plonger dans la «Homepage» de l'ambassade de Suisse à Londres:

<http://www.swissembassy.org.uk>



## Congrès des femmes à Berne

2300 femmes de tous horizons politiques et tous âges ont assisté au 5<sup>e</sup> Congrès suisse des femmes. Le congrès était intitulé cette année «L'avenir au féminin – Visionen unserer Zukunft – Donne 2099». Les participantes ont massivement montré leur volonté d'ouvrir la Suisse au monde. Comme il y a 20 ans, les femmes ont revendiqué une vraie égalité entre femmes et hommes sur le plan professionnel, politique et privé. Les congressistes ont adopté de nombreuses résolutions. Elles ont notamment dit oui à l'adhésion de la Suisse à l'ONU et à une répartition équitable des tâches professionnelles



et familiales entre femmes et hommes.

Il y a 25 ans cette année que les femmes ont obtenu le droit de vote au niveau fédéral. Le 7 février 1971, 65,7% des Suisses qui avaient pris part au scrutin avaient octroyé ce nouveau droit aux femmes. Mais cette égalité ne signifie pas pour autant partage du pouvoir: 42 femmes seulement siègent au Conseil national, 8 au Conseil des Etats; en pourcentage, le nombre de femmes qui occupent des postes-clés dans l'économie et la science est encore moins important. A cela, il faut ajouter que les femmes sont 10% moins nombreuses que les hommes à se rendre aux urnes. ■

## Des millions pour du vent

La SA de la centrale nucléaire de Graben a reçu 227 millions de francs de dédommagement de la Confédération à la suite de la non-construction de la centrale. Après 15 ans de querelles juridiques, les deux parties ont trouvé un arrangement devant le Tribunal fédéral. A l'origine les initiateurs du projet réclamaient 300 millions sans les intérêts. Les 227 millions de francs couvrent seulement un quart des pertes, a déclaré Rudolf von Werdt de la SA Graben.

Ainsi, c'est déjà la deuxième fois

que la Confédération dépense l'argent du contribuable pour une centrale nucléaire qui n'a pas été construite. Le renoncement à la centrale nucléaire de Kaiseraugst a coûté 350 millions de francs à la Confédération il y a sept ans. Toutefois la SA Kaiseraugst avait déjà obtenu une autorisation générale de construire, tandis que Graben n'avait qu'une autorisation de site.

La SA Graben appartient à 58% aux Forces Motrices Bernoises, c'est-à-dire au canton de Berne. ■

## Elektrowatt rachète Landis & Gyr

A l'occasion de son 100<sup>e</sup> anniversaire, Elektrowatt s'est offert le groupe zougois Landis & Gyr pour la somme de 1,8 milliard de francs. Elektrowatt peut ainsi largement agrandir son département de technique de construction et renforcer sa position sur le marché mondial. Landis & Gyr occupe 15 500 personnes. On ne sait pas encore si ce rachat va entraîner des licenciements.

On sait, par contre, que l'entreprise Oerlikon-Bührle licenciera, au cours de cette année, un travailleur sur sept, soit 225 personnes. Ces licenciements seraient dus au recul des commandes sur le marché mondial. Depuis le milieu des années 80, les commandes auraient chuté de 70 à 20 milliards de francs. Les ventes ont reculé de deux tiers en quelques années et le nombre d'employés est passé de 10 000 à 3300. ■

## L'insigne du 1<sup>er</sup> Août: un bouton symbolique

Le 77<sup>e</sup> insigne de la Fête nationale peut paraître banal cette année. Il s'agit en effet d'un simple bouton, qui symbolise le quotidien et veut nous inciter à rechercher l'extraordinaire dans la vie de tous les jours. Le produit de sa vente est destiné à la sauvegarde, dans toute la Suisse, de petites constructions ayant une valeur historique, telles que granges, fours à pain, moulins, scieries, ponts, chapelles, etc..



L'insigne du 1<sup>er</sup> Août est, depuis 1923, le symbole de la solidarité confédérale. Le bénéfice de sa vente revient à la fondation Pro Patria en faveur de tâches culturelles et sociales. La Cinquième suisse n'est pas oubliée. Jusqu'en 1991, Pro Patria a été le principal donateur de l'Organisation des Suisses de l'étranger. En 1994, Pro Patria a consacré 800 000 francs aux écoles suisses de l'étranger.

On peut se procurer l'insigne du 1<sup>er</sup> Août dans les ambassades et consulats suisses. En cas de difficulté, prière de s'adresser directement à

Pro Patria, case postale  
8023 Zurich  
tél. +41 1 251 79 50  
fax +41 1 251 75 13 ■

Textes: Alice Baumann  
Photos: Keystone, Max Baumann, zvg

### Ferien-Bon

Bestellen Sie unseren Gratis-Katalog mit günstigen Schweizer Chalets und Ferienwohnungen. Inserat senden an:  
Familienherbergen, Poststrasse 1, CH-4460 Gelterkinden.  
Oder anrufen: ++41 61 981 25 25

Vorname \_\_\_\_\_ Name \_\_\_\_\_  
Strasse \_\_\_\_\_ Plz, Ort \_\_\_\_\_